

大会
安全理事会Distr.: General
22 September 2015
Chinese
Original: Arabic大会
第七十届会议
议程项目 108
消除国际恐怖主义的措施安全理事会
第七十年

2015 年 9 月 21 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和大会主席的同文信

奉我国政府指示，谨向你转递以下信息：

联合国目前正在纪念关于禁止煽动暴力和恐怖主义问题的安全理事会第 1624(2005)号决议通过十周年。我们并且很快就将纪念 2001 年 9 月 11 日对纽约的恐怖主义袭击之后，关于反恐怖主义的安全理事会第 1373(2001)号决议通过第十四周年。在此时刻，阿拉伯叙利亚共和国政府再次呼吁联合国、联合国各主管实体及其会员国能够作出打击恐怖主义的 actual 和真诚的承诺；充分和坚决地执行我们多年来通过的文件；对支持恐怖主义的国家追究责任；并责成这些国家不得违反国际法和《联合国宪章》。

恐怖分子针对叙利亚国家和人民发动袭击已有四年多了，其无法无天的野蛮行径已达到空前的地步。我们已向安全理事会说明了叙利亚发生的恐怖主义行为。最近，恐怖主义团体向大马士革和阿勒颇、还有叙利亚其他城市和村庄以及其设施和基础设施发射了导弹。9 月 14 日，哈塞克市遭遇了两次爆炸事件。由于这些行为及其他恐怖主义行为，就需要坚强的国际承诺来解决恐怖主义的根源及其资金来源。第 1267(1999)号、第 1373(2001)号、第 1624(2005)号、第 2170(2014)号、第 2178(2014)号和第 2199(2015)号决议尽管都很重要，可惜却频遭忽视，有时是因为某些会员国认为反正自己很安全，不会遭受恐怖主义和暴力极端主义袭击、有时是因为另一些国家在手段和能力方面面临差距、有时也因为各国政府缺乏政治意愿，或者直接间接地参与支持和美化恐怖主义，并参与煽动暴力、恐怖主义行为和暴行。



安全理事会的反恐怖主义决议要求所有会员国采取一整套必要的法律和实际措施，以便扫清威胁到国际和平与安全的恐怖主义祸害。然而，联合国组织某些会员国政府，尤其是沙特阿拉伯、土耳其和卡塔尔政府继续向恐怖主义和恐怖主义分子提供各种支持，包括经费和武器、极端的塔克菲里思想和外国雇佣兵。其他一些国家、包括一些安全理事会成员，则继续使反恐问题政治化。他们对这一问题采取坦率说就是意识形态的处理方式，熟视无睹支持恐怖主义的国家理应受到大力追究的公然侵权行为。有些会员国采用司空见惯的借口任由本国领土成为极端主义团体的避风港，使之得以随心所欲地散布暴力和恐怖主义，传播其仇恨言论，挑拨各宗教之间的关系。而安全理事会和联合国对这些行为采取了什么行动呢？

联合国并应防止土耳其的埃尔多安政权利用叙利亚人民的困苦，造成他们的困苦是因为他们被土耳其支持的恐怖主义分子赶出了家园，而且某些会员国对叙利亚实行了单方面的胁迫性措施。土耳其政权迫使这些人逃离家园，以便造成一场大规模的人道主义危机。土耳其认为，这场危机可以使欧洲和美国在叙利亚北部造就恐怖主义的温床。这一行动包括土耳其要求在大会议程上列入关于叙利亚难民问题的项目。这项步骤为土耳其利用定于 2016 年在伊斯坦布尔举行的所谓国际人道主义首脑会议铺平道路，以此推动土耳其怯懦的谋划，以及以叙利亚人民的苦难所作的交易。

阿拉伯叙利亚共和国政府重申，所有各方必须事先与之协调并充分合作，以便消除伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)、胜利阵线及在叙利亚和伊拉克领土积极活动并对区域和国际和平与安全构成威胁的其他与基地组织有牵连的恐怖主义组织、实体、团体和个人。美国、英国、法国、加拿大和澳大利亚则以打击伊黎伊斯兰国为藉口为其干涉叙利亚提供理由。这些国家援引《联合国宪章》第 51 条，但并没有与叙利亚政府协商。这一行动歪曲了《宪章》的条款，扭曲了国际法。这种对叙利亚主权的侵犯只会让恐怖主义为所欲为。打击恐怖主义的唯一有效方式仍然是，在国际法的框架内、在叙利亚这一本区域面临恐怖主义的主要国家等有关国家的参与下建立有效的国际同盟。

请将本信及其附件作为大会议程项目 108 的文件及安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)